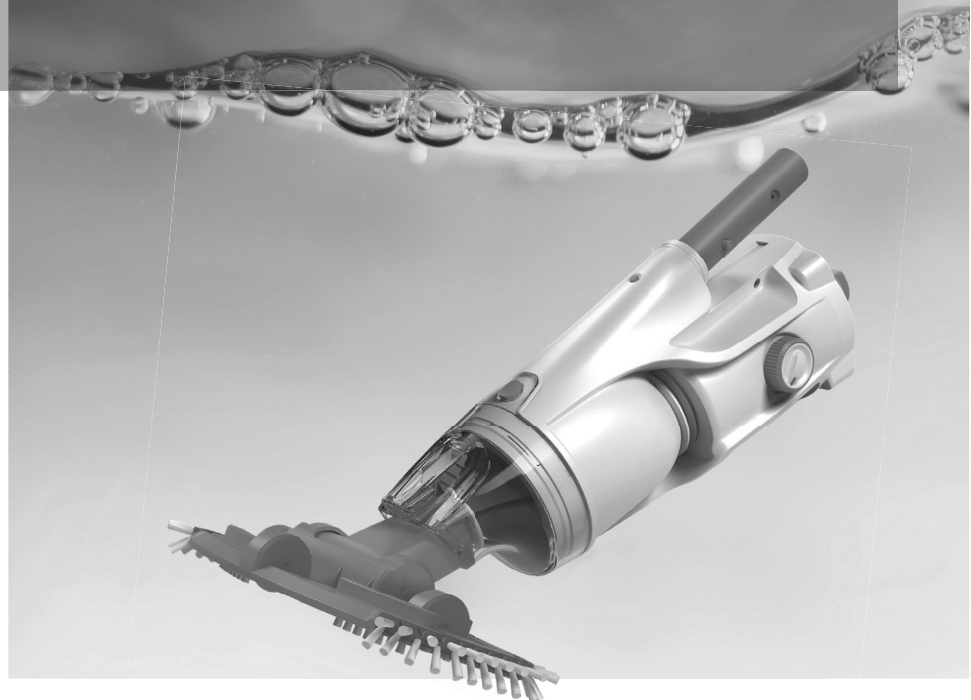


BC LINE

RECHARGEABLE POOL & SPA VACUUM
WIEDERAUFLADBARER POOL & SPA VAKUUM
ASPIRATEUR RECHARGEABLE POUR PISCINE ET SPA
ASPIRACIÓN RECARGABLE PARA PISCINA Y SPA
ASPIRATORE PER PISCINA E SPA RICARICABILE
OPLAADBARE BODEMZUIGER EN SPA
UPPLADDNINGSBAR POOL & SPA VAKUUM
LADATTAVA POOL & SPA PÖLYNIMURI
OPPLADBART BASSENG OG SPA-VAKUUM
PISCINA RECARREGÁVEL E ASPIRAÇÃO DE SPA
ПЕРЕЗАРЯЖАЕМЫЙ БАСЕЙН И СПА-ВАКУУМ
NABÍJECÍ BAZÉNOVÝ A LÁZEŇSKÝ VYSAVAČ

BC30



**USER MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE USUARIO
MANUALE DELL'UTENTE
HANDLEIDING**


**ANVÄNDARHANDBOK
KÄYTTÖOHJE
BRUKSANVISNING
MANUAL DE UTILIZADOR
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
UŽIVATELSKÝ MANUÁL**

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY & UPOZORNĚNÍ

Informace obsažené v tomto návodu k obsluze vám pomohou bezpečně používat vysavač, chránit vás i ostatní před nebezpečím a předcházet poškození zařízení a dalšího majetku.

TYTO INSTRUKCE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE

UPOZORNĚNÍ!

- Tento výrobek není HRAČKA. Zajistěte, aby k tomuto bazénovému vysavači a jeho příslušenství neměly přístup děti.
- Nikdy nedovolte dětem používat tento vakuový vysavač.
- Tento výrobek není určen k používání pro osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a nerozumí možnému riziku nebezpečí.
- Děti si s ním nesmí hrát.
- Čištění vysavače ani jeho údržbu nesmí provádět děti.
- Před uvedením vakuového vysavače do provozu se ujistěte, že je zcela ponořen do bazénu. Při svislém držení zařízení musí dosahovat hladina vody v bazénu minimálně nad vypínač ON/OFF elektrického vysavače.
- Maximální provozní hloubka jsou 3 metry (9.8 stop).
- Maximální teplota vody: 5 °C (41 °F) – 35 °C (95 °F)
-  Odnímatelná napájecí jednotka (externí adaptér)
- Bazénový vysavač nabíjejte pouze externím adaptérem a nabíjecí základnou dodanou s tímto produktem.
- K nabíjení baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku (číslo modelu adaptéru: DSS12D-0841000-B / DSS12D-0841000-C / DSS12D-0841000-D/ LX084100U), která je součástí tohoto elektrického vakuového vysavače.
- Připojte externí adaptér ke zdroji napájení přes jistič zbytkových proudů (RCD)/proudový chránič (GFCI). V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte tento vysavač v případě, že zjistíte jakékoli poškození.
- Vyměňte poškozené díly za díly certifikované distributorem nebo výrobcem.
- Před odpojením bazénového vysavače od nabíjecí základny vypněte napájení, odpojte externí adaptér od zdroje napájení a odpojte externí adaptér od nabíjecí základny.
- Před prováděním pravidelné údržby – jako je například čištění filtru a desek nabíjecích kontaktů – vypojte bazénový vysavač z elektrické sítě a ujistěte se, že je vysavač VYPNUTÝ.
- **NEPOKOUŠEJTE SE** vyměnit nainstalovanou dobíjecí lithium-iontovou baterii.
- **NEMANIPULUJTE** s elektrickým vysavačem při nabíjení mokřýma

- rukama a bez bot.
- Tento elektrický vakuový vysavač byste neměli používat, pokud jsou ve vodě přítomni lidé/domácí zvířata.
 - **NEPOUŽÍVEJTE** tento bazénový vysavač bez neporušeného filtračního koše, jinak dojde ke ztrátě záruky.
 - Nebezpečí zachycení přísátím: tento elektrický vakuový vysavač vytváří sací efekt. Zabraňte kontaktu vlasů, pokožky nebo jakýchkoli částí oblečení se sacím otvorem vysavače.
 - Nikdy neumísťujte do sacího otvoru a pohyblivých částí elektrického vysavače části těla, oblečení nebo jiné předměty.
 - Tento elektrický vysavač nikdy **NEPOUŽÍVEJTE** k vysávání toxických látek, hořlavých nebo zápalných kapalin, jako je benzín nebo za přítomnosti výbušných a hořlavých výparů.
 - Za žádných okolností byste se neměli pokoušet elektrický vysavač rozebírat sami a měnit rotor, motor a baterii.
 - Nikdy se nedotýkejte rotoru prsty ani jinými předměty.
 - Vestavěnou baterii musí před likvidací vyjmout odborný technik.
 - Tento elektrický vysavač obsahuje baterii, kterou mohou vyjmout pouze kvalifikovaní pracovníci.
 - Při vyjmutí baterie musí být elektrický vysavač odpojen od sítě.
 - Podrobnosti o likvidaci baterie naleznete v části „LIKVIDACE BATERIE“ v této příručce.
 - Baterie musí být bezpečně zlikvidována v souladu s místními nařízeními nebo předpisy.
-
- Externí adaptér a nabíjecí základna:
 - Nikdy nepoužívejte externí adaptér a nabíjecí základnu k nabíjení ničeho jiného než baterie bazénového vysavače, která je součástí stejného balení.
 - Externí adaptér a nabíjecí základny by neměly být používány venku a neměly by být vystaveny dešti, vlhkosti, jakékoli kapalině nebo teplu.
 - Transformátor (nebo externí adaptér) musí být umístěn mimo zónu 1
 - Externí adaptér a nabíjecí základnu uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Nikdy nepoužívejte externí adaptér a nabíjecí základnu, pokud zjistíte, že došlo k jejich jakékoli poškození.
 - **NEMANIPULUJTE** s externím adaptérem a nabíjecí základnou mokřýma rukama.
 - Při nabíjení **NEMANIPULUJTE** s bazénovým vysavačem, externím adaptérem a nabíjecí základnou mokřýma rukama a bez obuvi.
 - Pokud externí adaptér nepoužíváte, odpojte jej od zdroje napájení.

- Nikdy se nepokoušejte otevřít externí adaptér a nabíjecí základnu.
- Pokud je napájecí kabel externího adaptéru poškozený, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Před nabíjením se ujistěte, že je bazénový vysavač zcela suchý, a stejně tak i nabíjecí základna.

POZOR!

- Tento bazénový vysavač je určen pouze pro použití pod vodou; není to univerzální vysavač. **NEPOKOUŠEJTE** se jej použít k čištění čehokoli jiného než vašeho bazénu/vířivky.
- Používejte pouze originální příslušenství dodané s tímto výrobkem.
- **NEPOUŽÍVEJTE** tento elektrický vysavač ihned po použití chlór šoku. Doporučujeme vodu v bazénu nechat cirkulovat minimálně 24-48 hodin.
- Pokud plánujete používat bazénový vysavač v bazénu se slanou vodou, zkontrolujte, zda je veškerá sůl rozpuštěna, než do něj bazénový vysavač vložíte.
- **NEPOUŽÍVEJTE** tento vakuový vysavač s jiným elektrickým vakuovým vysavačem/čističem v bazénu/vířivce současně.
- Nevysávejte tímto vysavačem tvrdé nebo ostré předměty. Mohly by poškodit elektrický vysavač a filtr.
- Při čištění schodů bazénu buďte opatrní.
- Abyste předešli poškození externího adaptéru a nabíjecí základny, nepokoušejte se přenášet bazénový vysavač za kabel externího adaptéru/nabíjecí základny ani netahejte za kabel, abyste jej odpojili od zdroje napájení a nabíjecí základny.
- Vysavač nabíjejte v interiéru na dobře větraném místě mimo dosah slunečního světla, dětí, tepla, zdrojů zapálení a v rozsahu okolních teplot 5 °C (41 °F) až 35 °C (95 °F).
- **NENECHÁVEJTE** vysavač nabíjet déle než 10 hodin.
- Pokud nebudete vykuový vysavač delší dobu používat, ujistěte se, že je vypnutý a pomocí vlhkého hadříku vyčistěte a vysušte jeho příslušenství. Před uložením elektrického vakuového vysavače jej nabijte přibližně na 30 % až 50 % kapacity baterie. Skladujte jej na dobře větraném místě mimo dosah slunečního světla, tepla, zdrojů zapálení, chemikálií, bazénu a dětí. Elektrický vysavač dobíjejte každé tři měsíce.

Výše uvedené výstrahy a upozornění nezahrnují všechny možné zdroje rizik anebo vážných úrazů. Majitelé bazénů/vířivek by měli při používání produktu vždy dbát zvýšené opatrnosti a zdravého rozumu.

Poznámka: Fotografie/výkresy produktů/dílů obsažené v této příručce slouží pouze jako ukázka. Výrobek/díly na fotografiích/výkresech se mohou lišit v závislosti na zakoupeném modelu.

Příslušenství/díly a schéma zobrazené v této příručce a přehled dílů nemusí být nutně součástí každého modelu.

ZAČÍNÁME

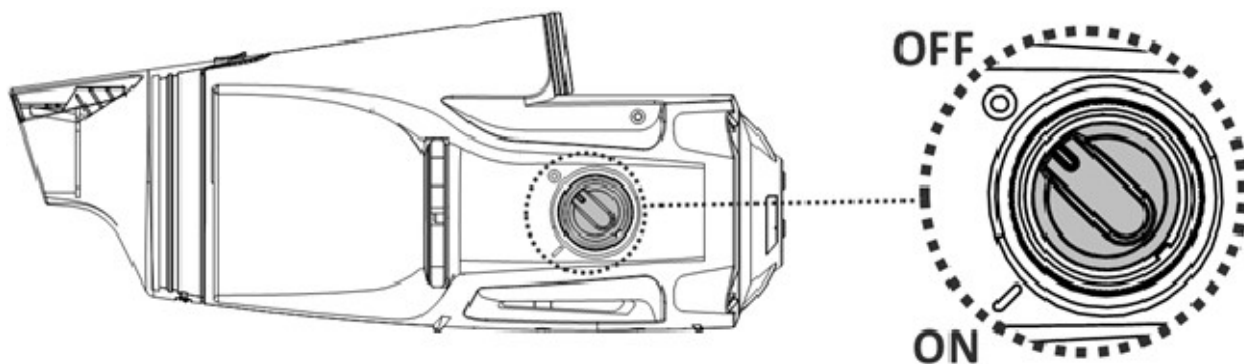
Nabíjení baterie

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA: Elektrický vakuový vysavač před prvním použitím plně nabijte po dobu přibližně 6 hodin.

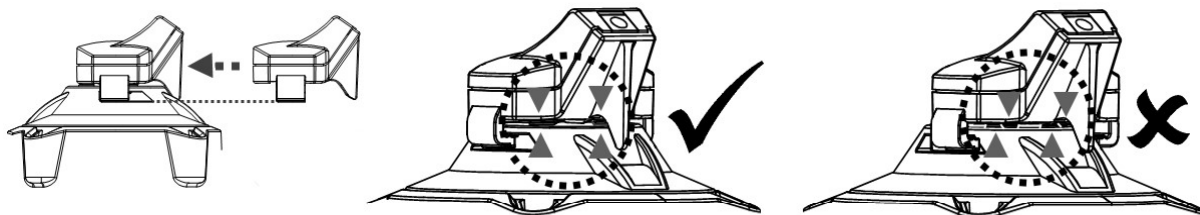
UPOZORNĚNÍ!

- Používejte pouze dodaný originální externí adaptér a nabíjecí základnu.
- Před nastavením a nabíjením se ujistěte, že je bazénový vakuový vysavač čistý a suchý stejně jako nabíjecí kontaktní kolíky. (TIPY: Pomocí vatové tyčinky vysušte kolíky nabíjecích kontaktů)
- Vysavač nabíjejte v interiéru na dobře odvětrávaném místě mimo dosah slunečního světla, dětí, tepla, zdrojů zapálení a v rozsahu okolních teplot 5 °C (41 °F) až 35 °C (95 °F).
- Nikdy nepoužívejte externí adaptér a nabíjecí základnu, pokud zjistíte jakékoli jejich poškození.
- Nabíjecí kolíky jsou vodotěsné. Zbytky vody v portu a kolem kolíků však mohou mít za následek přirozený výskyt skvrn (vedlejší produkt chemické reakce mezi vodou a elektrickými proudy).
- Jinak lze skvrny odstranit lehkým vydrhnutím vatovým tamponem namočeným do šťávy z citronu nebo octa.
- Před nabíjením se ujistěte, že je bazénový vysavač vypnutý.

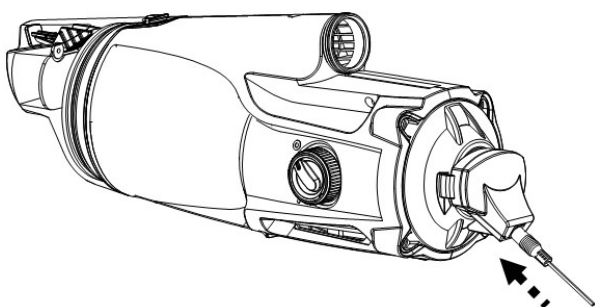
1. Umístěte vysavač na rovný povrch. Před nabíjením se ujistěte, že je bazénový vakuový vysavač vypnutý otočením ON/OFF do pozice OFF.



2. Vyrovnajte a nasouvejte hák nabíjecí základny na boční zářez ve spodní části hlavního těla, dokud se nezastaví. Ujistěte se, že jsou jejich kontaktní desky ve správném kontaktu.



3. Zapojte konektor externího adaptéru do nabíjecího portu na konci nabíjecí základny.



4. Připojte externí adaptér ke zdroji napájení. Jakmile se bazénový vysavač začne nabíjet, kontrolka na externím adaptéru zčervená. Plné kapacity nabití dosáhne za 4–6 hodin. Když je bazénový vysavač téměř plně nabitý, kontrolka se rozsvítí zeleně.

POZNÁMKA: pokud motor vydává zvuk, ujistěte se, že je vypínač přepnutý do polohy „VYPNUTO“.

- Pokud zjistíte některý z následujících stavů, okamžitě odpojte USB nabíječku od zdroje napájení:
 - Nepříjemný nebo neobvyklý zápach
 - Nadměrné teplo
 - Deformace, praskliny, netěsnosti
 - Kouř

5. Po dokončení nabíjení odpojte externí adaptér od zdroje napájení a odpojte nabíjecí základnu od jednotky a externího adaptéru.

Elektrický vysavač může normálně pracovat až 30 minut na plné nabití (po 4-6 hodinách nabíjení).

POZNÁMKA: Pravidelně čistěte filtr. Nadměrné nečistoty zvyšují zatížení motoru a ve výsledku zkracují dobu provozu.

FAKT: Dobíjecí lithium-iontová baterie je klasifikovaná jako spotřební materiál. Má omezenou životnost a postupně ztrácí schopnost držet náboj. Proto se doba provozu bazénového vakuového vysavače bude po opakovaném nabíjení a vybíjení po celou

dobu jeho životnosti postupně snižovat.

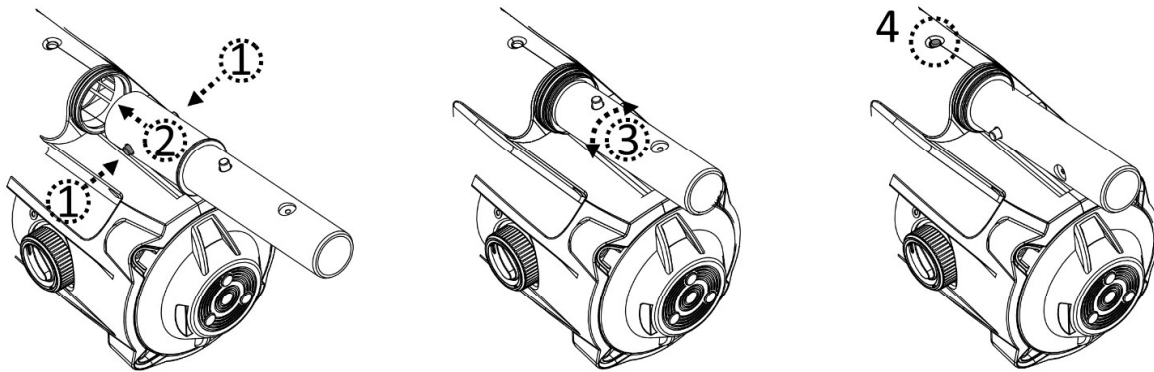
Jakmile životnost baterie dosáhne konce, pokyny týkající se likvidace baterie naleznete v části „LIKVIDACE BATERIE“.

POZNÁMKA: Před opětovným nabitím nechte robota odpočívat asi 30 až 40 minut.

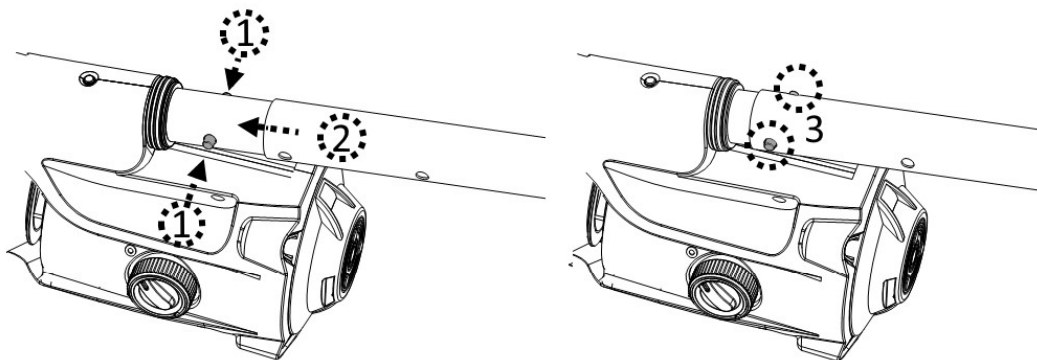
Nastavení před použitím

Montáž teleskopické tyče (pouze pro EU & USA)

Stiskněte boční kolíky konektoru teleskopické tyče a zasuňte je do hlavního těla. Otočte konektor v obou směrech, dokud není kolík zajištěn v otvoru, jak je znázorněno na obrázku.



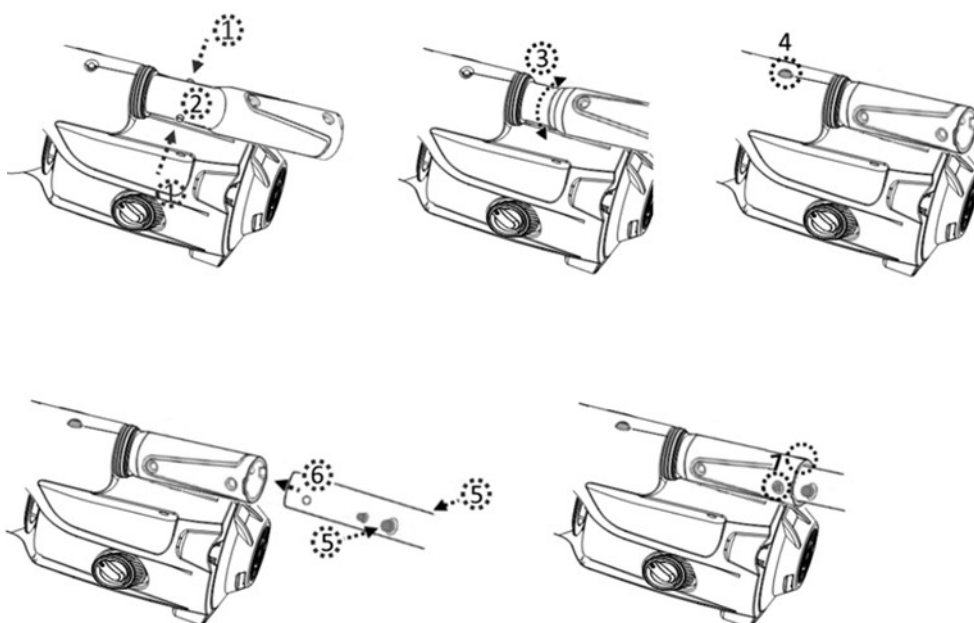
Nasuňte teleskopickou tyč na tyčový konektor. Zatlačte na boční kolíky konektoru a posuňte teleskopickou tyč dále dolů, dokud se kolíky konektoru uvnitř otvorů tyče nezajistí.



Chcete-li teleskopickou tyč uvolnit, stiskněte současně boční kolíky a tyč vytáhněte.

Montáž specifické teleskopické tyče (není součástí dodávky) (pouze pro Austrálii & Nový Zéland)

Zasuňte konec (se dvěma bočními kolíky) konektoru specifické teleskopické tyče do bazénového vysavače, jak je znázorněno na obrázku, dokud nejsou jeho boční kolíky připevněny k uzamykacímu otvoru rukojeti na zadním těle. Postup instalace specifické teleskopické tyče (s interní lichoběžníkovou sponou) do konektoru tyče je znázorněn následovně:



Příprava bazénu

- Pokud jsou na dně bazénu kameny, kořeny nebo kovová koroze, odstraňte je dříve, než začnete robota používat. V případě potřeby vyhledejte pomoc od kvalifikovaného odborníka.
- Pokud je fólie křehká, poškozená nebo zvrásněná, obraťte se před použitím vysavače na kvalifikovaného odborníka, který před použitím vysavače provede nezbytné opravy nebo provede výměnu fólie.
- Pokud používáte bazén se slanou vodou, ujistěte se, že je veškerá sůl rozpuštěna před umístěním vakuového vysavače do vody.

OBSLUHA

UPOZORNĚNÍ!

- Ujistěte se, že je vakuový vysavač vypnutý.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, bazénový vysavač nepoužívejte.
- Kvůli možnému úniku maziv nanesených na O-kroužek může vzniknout olejová skvrna.
- Nepoužívejte tento bazénový vysavač, pokud se ve vodě nachází lidé/domácí zvířata.
- Před uvedením bazénového vysavače do provozu se ujistěte, že je zcela ponořen do vody. Pokud je bazénový vysavač ve svislé poloze, vodní hladina potřebná k provozu bazénového vysavače musí sahat minimálně nad přepínač ON/OFF. Pokud by nebyl bazénový vysavač ponořen správně, mohlo by dojít k jeho poškození a tím i ke ztrátě záruky.

- **NEPOUŽÍVEJTE** bazénový vysavač bez neporušeného filtračního koše. Používání vašeho vakuového vysavače bazénu bez neporušeného filtračního koše bude mít za následek ztrátu záruky.
 - **NENECHÁVEJTE** bazénový vysavač ve vodě, pokud jej právě nepoužíváte.
- 1) Dejte vysavač na hranu bazénu/vířivky. Ponořte jej do vody a otočte vypínačem ON/OFF do polohy ON.

POZOR! Ujistěte se, že po umístění do bazénu směřuje vysavač vždy dolů. V opačném případě by mohlo během provozu dojít k ohnutí pólového konektoru a tím také k jeho poškození.

- 2) Chcete-li vyjmout bazénový vysavač z bazénu/vířivky, zvedněte jej tak, aby směřoval dolů a mohla z jeho výstupního ventilu vytéct voda. Voda bude vytékat přes konektor rukojeti/tyče a odvodňovací otvory uvnitř komory rukojeti na zadním těle.

POZOR! Při vyndávání bazénového vysavače z vody vždy dbejte na to, aby směřoval dolů. V opačném případě může dojít k ohnutí tyčového konektoru a poškození vakuového bazénového vysavače.

- 3) Po každém použití opláchněte elektrický vysavač vodou. **NEPOUŽÍVEJTE** žádný čisticí prostředek.

VYPRAZDŇOVÁNÍ FILTRU

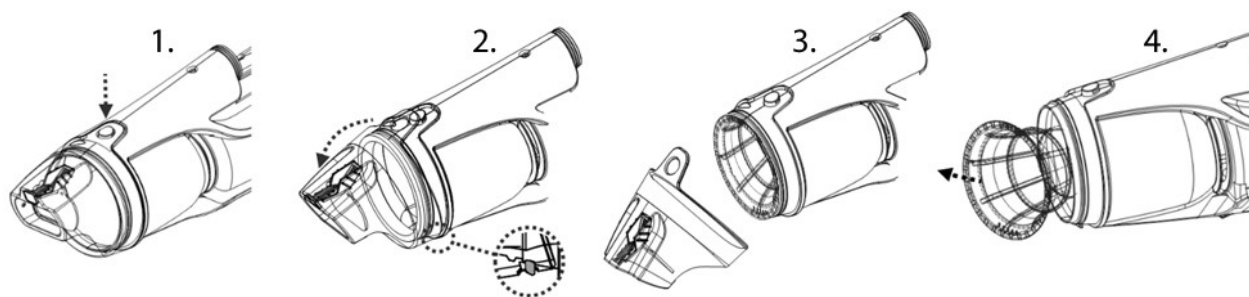
UPOZORNĚNÍ! Použití elektrického vakuového vysavače bez nasazeného filtračního koše má za následek ztrátu záruky.

Abyste zvýšili účinnost čištění vysavače na maximum, čistěte filtrační koš před a po každém použití.

POZOR! Pokud se bazénový vysavač nabíjí, odpojte externí adaptér od zdroje napájení a odpojte bazénový vysavač od nabíjecí základny. Zkontrolujte, zda je vypínač v poloze OFF.

• Vyprazdňování filtračního koše

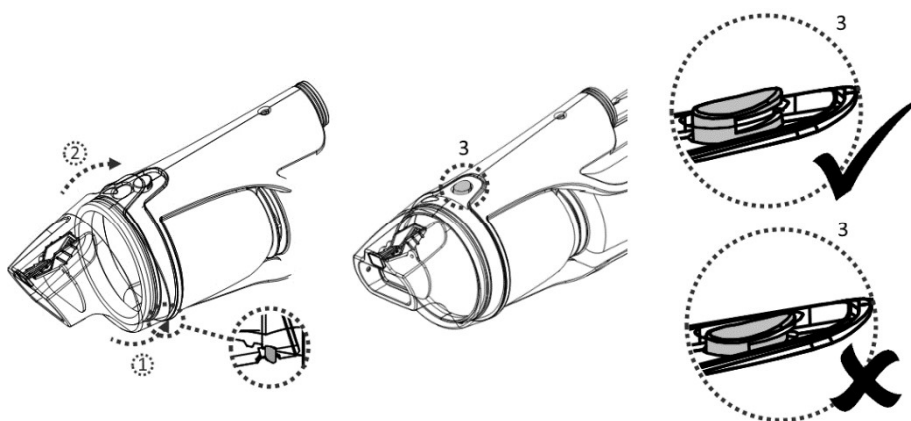
1. Postavte elektrický vakuový vysavač na rovný povrch.
2. Stiskněte aretační tlačítko, dokud se neuvolní zajišťovací otvor na průhledném krytu. Vysuňte nádobu, dokud se zářez ve spodní části otvoru nádoby neuvolní z háčku ve spodní části hlavního těla. Vyjměte filtrační koš.



POZOR! Před další manipulací vyměňte poškozený filtrační koš za nový.

3. Vyčistěte nečistoty a opláchněte filtrační koš vodou. Pokud považujete za nutné, použijte měkký kartáč a vysavač opatrně očistěte.
4. Přemístěte filtrační koš uvnitř hlavního těla. Ujistěte se, že je filtrační koš zcela zasunutý do hlavního těla.

Chcete-li kryt znovu nainstalovat, nejprve zarovnejte zárez krytu s háčkem na hlavním těle a poté kryt přitlačte na hlavní tělo. Postarejte se o to, aby byl zajišťovací otvor na průhledném krytu zajištěn zajišťovacím tlačítkem.



ÚDRŽBA & SKLADOVÁNÍ

POZNÁMKA:

1. Plochy kolem nabíjecích kolíků nezapomeňte po každém použití očistit a osušit, abyste zabránili tvorbě skvrn (vedlejší produkt přirozené chemické reakce mezi elektrickým proudem a vodou). Jinak lze skvrny odstranit lehkým vydrhnutím vatovým tamponem namočeným do šťávy z citronu nebo octa.
2. Baterie se během skladování sama vybije. Baterie by měla být skladována při pokojové teplotě, nabitá na přibližně 30 až 50 % své kapacity.
3. Pokud baterii nepoužíváte často, musíte ji dobít alespoň jednou za tři měsíce.
 - Odpojte externí adaptér ze zásuvky a poté odpojte konektor adaptéru z nabíjecí základny.
 - Odpojte od vysavače veškeré příslušenství. V případě potřeby vypláchněte přístroj a příslušenství čistou vodou. **NEPOUŽÍVEJTE** saponát.
 - Z vysavače, rukojeti a tyčového konektoru vypusťte vodu.
 - K vyčištění a usušení bazénového vysavače a jeho příslušenství použijte vlhký hadřík.

- Skladujte je na dobře větraném místě mimo dosah slunečních paprsků, tepla, zdrojů vznícení, chemikálií v bazénu a dětí. Okolní teplota pro skladování by měla být v rozmezí od 10 °C do 25 °C (50 °F–77 °F). POZNÁMKA: Vyšší teplota může snížit životnost baterie během skladování.

UPOZORNĚNÍ!

- Nikdy se nepokoušejte žádným způsobem rozebírat bazénový vysavač.
- V žádném případě se nepokoušejte sami rozebrat elektrický vysavač a vyměnit rotor, motor a baterii.

POZOR!

- Nadměrné teplo může poškodit baterii a v důsledku toho snížit životnost vašeho elektrického vysavače.

Poradte se s prodejcem ohledně výměny baterie, pokud dojde k následujícímu:

- Baterie se plně nenabije.
- Provozní doba baterie se zřetelně zkracuje. Sledujte a zaznamenávejte doby chodu prvních několika operací (při plném nabití). Tyto doby chodu použijte jako referenční bod pro srovnání s dobami provozu v budoucnu.
- Před sešrotováním baterie ji vyjměte z bazénového vysavače.
- Při vyjímání baterie musí být elektrický vakuový vysavač odpojen od elektrické sítě.
- Baterie musí být bezpečně zlikvidována v souladu s místními nařízeními nebo předpisy.

POZNÁMKA: Nesprávná údržba může snížit životnost baterie a v důsledku toho ovlivnit její kapacitu.

LIKVIDACE BATERIE (Provede autorizovaná firma)

Baterie vašeho elektrického vakuového vysavače je bezúdržbová dobíjecí lithium-iontová baterie, kterou je třeba řádně zlikvidovat. Je vyžadována recyklace; pro více informací kontaktujte vaše místní úřady.

UPOZORNĚNÍ! Baterii se nikdy nepokoušejte rozebírat

- Při odpojování baterie z bazénového vysavače si sundejte všechny osobní předměty, jako jsou prsteny, náramky, náhrdelníky a hodinky.
- Baterie může vytvořit zkratový proud dostatečně vysoký pro přivaření prstenu (nebo podobného předmětu) ke kovu a způsobit tak těžké popálení za provozu.
- Při vyjímání akumulátoru použijte kompletní ochranu očí, rukavice a ochranný oděv.
- Zabraňte vzájemnému kontaktu vodičů a jejich kontaktu s jakýmikoli kovovými díly, které by mohly způsobit jiskření anebo zkratovat baterii.
- Nikdy nekuřte ani se nepřibližujte se zdroji jisker nebo plamene k akumulátoru nebo k bazénovému vysavači.
- Baterii nevystavujte ohni nebo intenzivnímu teplu, neboť to může vést k výbuchu.

POZOR!

Dojde-li k úniku baterie, vyhněte se kontaktu s unikajícími kapalinami a vložte

poškozenou baterii do plastového sáčku.

- Pokud se unikající kapaliny dostanou do kontaktu s kůží a oblečením, opláchněte je okamžitě velkým množstvím mýdla a vody.
- Pokud se unikající kapaliny dostanou do kontaktu s očima, oči nemněte, okamžitě vypláchněte chladnou tekoucí vodou minimálně po dobu 15 minut a nemněte. Co nejdříve vyhledejte lékařskou pomoc.

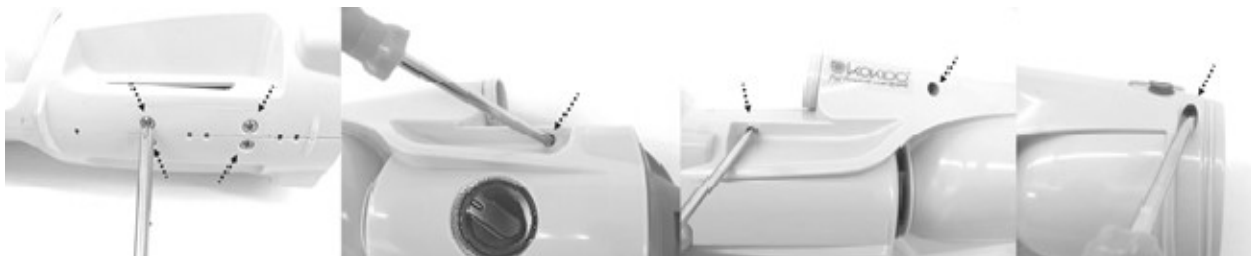
Jak vyjmout baterii pouze za účelem likvidace baterie (provede autorizovaný technik)

Doporučené nástroje (nejsou součástí dodávky): šroubovák Philips a malý plochý šroubovák

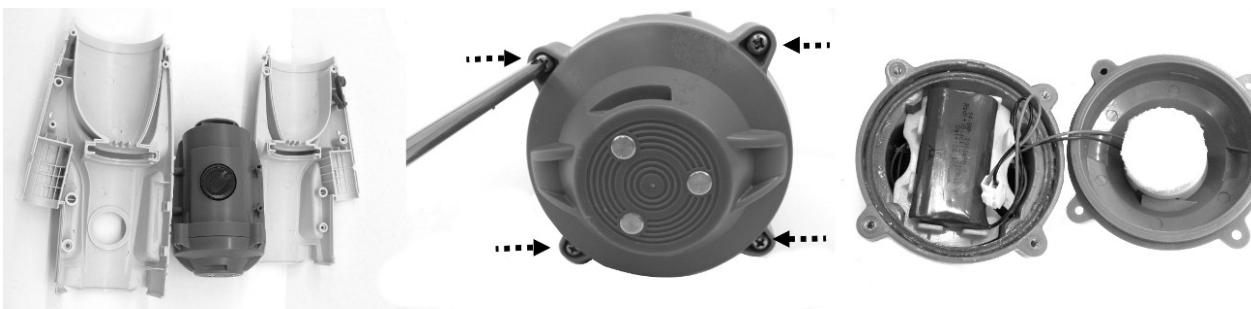
1. Stiskněte aretační tlačítko a vyjměte průhledný kryt z těla vysavače. Pomocí plochého šroubováku uvolněte z těla kroužek. Pokud je to šroubovákem obtížně proveditelné, použijte k uvolnění štípací kleště.



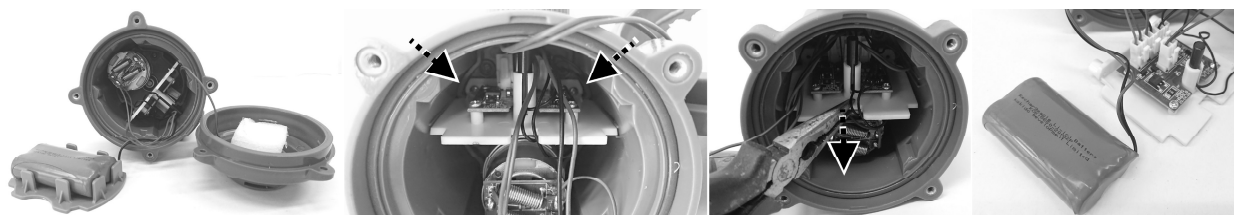
2. Pomocí šroubováku Philips odšroubujte všechny šrouby na hlavním těle.



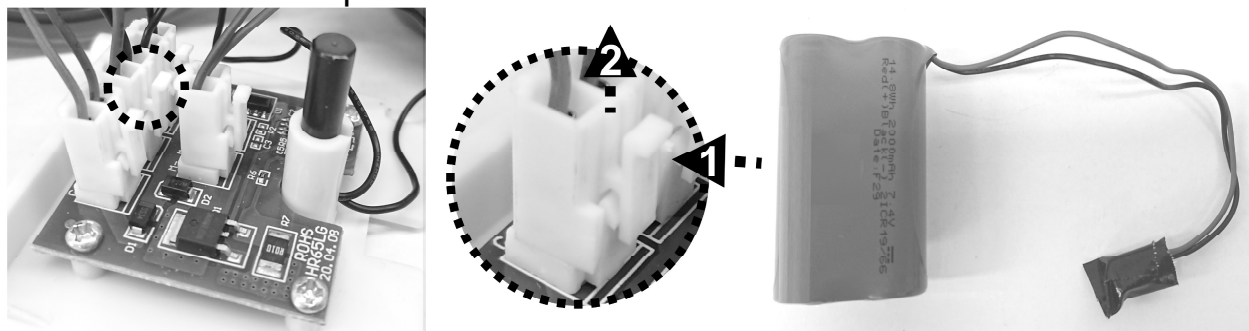
3. Abyste se dostali do hlavní komory, rozdělte tělo od sebe na dvě poloviny. Pomocí šroubováku Philips sejměte koncový kryt, čímž se dostanete k baterii.





4. Pomocí šroubováku Philips odšroubujte šroub na rohu opěrné desky tak, jak je znázorněno níže. Pomocí svorky si přichyťte desku a vytáhněte ji, čímž se dostanete ke konektorům vodičů na desce plošných spojů (PCB).



5. Najděte prostřední konektor, jak je zobrazeno na obrázku, stiskněte svorku na konektoru a vytáhněte ho. **POZNÁMKA:** Aby nedošlo ke zkratu způsobenému kontaktem obou vodičových svorek, neprodleně omotejte konektor izolační páskou.



ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Možná příčina	Řešení
Vakuový vysavač nesebírá nečistoty	Baterie je vybitá	Znovu dobijte baterii.
	Rotor je zaseknutý	Vypněte bazénový vakuový vysavač a zkontrolujte středový otvor vysavače, abyste zjistili, zda není rotor zablokovaný většími nečistotami. Pokud je to možné, odstraňte nečistoty pomocí malého nářadí s co možná největší šetrností a opatrností. V případě potřeby kontaktujte svého prodejce pro další pokyny. UPOZORNĚNÍ! Před opravou se ujistěte, že je bazénový vakuový vysavač vypnutý.
	Rotor je rozbitý	Pro výměnu kontaktujte autorizovaného prodejce.
	Filtrační koš je plný	Vyčistěte filtrační koš.
Z filtru unikají nečistoty	Klapka sací trysky je zlomená	Aby se zabránilo úniku nečistot z filtru, funguje klapka sací trysky jako dveře. Pro vyžádání náhradních dílů a pokynů kontaktujte prodejce.
	Filtrační koš je poškozený	Vyměňte filtrační koš za nový.
	Vypouštěcí ventil se ulomil	Bez vypouštěcího ventilu by mohl vakuový bazénový vysavač tímto otvorem nasát nečistoty. O výměnu ventilu požádejte autorizovaného prodejce.
Konektor teleskopické tyče nelze namontovat	Boční kolík na tyčovém konektoru je rozbitý	Vyměňte jej za nový tyčový konektor.
Bazénový vakuový vysavač se aktivuje, i když vypínač ukazuje, že je vypnutý	Motor nechtěně zapnul okolní magnetické předměty	Rozdělte od sebe magnetické předměty a vakuový vysavač.
Elektrický vakuový vysavač nelze nabíjet/dobíjet	Baterie je poškozená	Pro výměnu baterie kontaktujte prodejce. UPOZORNĚNÍ! NEOTVÍREJTE elektrický vakuový vysavač a nevyměňujte baterii sami. Mohlo by dojít k vážnému nebo smrtelnému zranění a rovněž ke ztrátě záruky.
	Vadný kontakt nabíjecích kolíků na nabíjecí základně bazénového vysavače	Zajistěte, aby byl bazénový vysavač na dobíjecí základnu správně dosedl a jejich kontaktní desky byly ve správném kontaktu.
	Externí adaptér je poškozený	Pro výměnu externího adaptéru kontaktujte prodejce. UPOZORNĚNÍ! Použití nesprávného externího adaptéru povede k poškození baterie bazénového vakuového vysavače a v důsledku toho ke ztrátě záruky.
Doba čištění je kratší, než jste očekávali	Baterie není plně nabitá	Bazénový vysavač nabíjejte alespoň po dobu 6 hodin. POZNÁMKA: Pokud se na deskách nabíjecích kontaktů objeví nějaké skvrny, odstraňte je pomocí vatové tyčinky namočené do citronové šťávy nebo octa.
Ekologické programy, Evropská směrnice		
	Dodržujte prosím předpisy Evropské unie a pomáhejte chránit životní prostředí. Nefunkční elektrické zařízení zašlete do firmy stanovené vaším obecním úřadem pro řádnou recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zařízení nevyhazujte do kontejnerů s netříděným odpadem. U zařízení obsahujících vyjímatelné akumulátory vyjměte akumulátory před likvidací výrobku.	
	© 2021 BWT Holding GmbH. Veškerá práva vyhrazena. Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována nebo předávána v žádné formě nebo žádným způsobem, elektronicky, mechanicky, foto kopírováním, záznamem nebo jiným způsobem bez předchozího písemného souhlasu BWT Holding GmbH. (V1)	21010025

Pokud požadujete kopii tohoto návodu k obsluze, kontaktujte prosím náš zákaznický servis na e-mailu.

TYTO INSTRUKCE SI USCHOVEJTE

Note / Notiz / Noter / Nota / Notare / Noteren / Notera
Huomautus / Merk / Nota / Примечание / Poznámka

- EN** We reserve the right to change all or part of the features of the articles or contents of this document, without prior notice.
International patents pending
- DE** Wir behalten uns das Recht vor, Aspekte der Artikel bzw. den Inhalt dieses Dokuments jeweils ganz oder teilweise ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
International zum Patent angemeldet
- FR** Nous nous réservons le droit de modifier tout ou partie des caractéristiques des articles ou des contenus de ce document, sans notification préalable.
Brevets internationaux en attente
- ES** Nos reservamos el derecho de modificar la totalidad o parte de las características de los artículos o contenidos de este documento sin aviso previo.
Patentes Internacionales pendientes
- IT** Ci riserviamo il diritto di modificare integralmente o parzialmente le caratteristiche degli articoli o del contenuto del presente documento senza preavviso.
Patenti internazionali in attesa
- NL** Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving de artikelen of de inhoud van dit document te wijzigen.
In afwachting van internationale patenten
- SV** Vi förbehåller oss rätten att ändra alla eller delar av produktens funktioner eller innehållet i detta dokument, utan förvarning.
Internationellt patentsökt
- FI** Pidätämme oikeuden muuttaa kokonaisuudessaan tai osittain tämän asiakirjan tekstiä tai muuta sisältöä ilman ennakoilmoitusta.
Kansainvälisiä patenteja vireillä
- NO** Vi forbeholder oss retten til å endre hele eller deler av detaljene i artiklene eller innholdet i dette dokumentet, uten forvarsel.
Internasjonale patenter er under behandling
- PT** Reservamo-nos o direito a alterar a totalidade ou parte das funcionalidades dos artigos ou conteúdos deste documento sem aviso prévio.
Patentes internacionais pendentes
- RU** Мы оставляем за собой право изменять полностью или частично характеристики, формат или содержание этого документа без предварительного уведомления.
Ожидается получение международных патентов
- CZ** Vyhradzujeme si právo změnit všechny nebo některé části a obsah tohoto dokumentu bez předchozího upozornění
Mezinárodní probíhající patentová řízení.



Verified
Energy Performance
Performance
Energétique Vérifiée



BWT-V2-21010025

BWT Walter-Simmer-Str. 4 - 5310 Mondsee - Austria

Made in China / Hergestellt in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Fatto in Cina / Gemaakt in China / Tillverkad i Kina / Valmistettu Kiinassa / Laget i Kina / Fabricado na China / Сделано в Китае / Vyrobeno v Číně